

香港濱港諮詢開發有限公司



開業誌慶

黑龍江省省長  
陳雷

黑龍江省副省長、中國黑龍江  
國際經濟技術合作公司董事長  
侯捷

黑龍江省外事辦公室主任  
王耀臣

黑龍江省計劃委員會主任  
劉仲藜

黑龍江省對外經濟貿易廳廳長  
修楓

中國黑龍江國際經濟  
技術合作公司總經理  
姜臣

中國黑龍江國際經濟  
技術合作公司副總經理  
袁殿英

中國黑龍江國際經濟  
技術合作公司副總經理  
于成吉

黑龍江省人民政府

黑龍江省  
計劃委員會

黑龍江省  
經濟委員會

黑龍江省  
外事辦公室

黑龍江省  
對外經濟貿易廳

中國黑龍江  
國際經濟技術合作公司

黑龍江省  
人民銀行

黑龍江省  
建設銀行

中國銀行  
哈爾濱分行

黑龍江省旅游局

中國對外友好協會  
黑龍江省分會

黑龍江省財政廳

黑龍江進出口  
商品檢驗局

哈爾濱海關

黑龍江省  
進口公司

黑龍江省  
對外貿易信托公司

黑龍江省  
生產基地建設公司

黑龍江省機械  
設備進出口分公司

黑龍江省進口  
設備配件聯營公司

同敬賀

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號三十八百八千八萬二第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

元壹幣港售零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

今日明

今日  
船名  
明福 MING COMFORT  
諾卡士 NORASIA KARST  
力恒 RI HENG(下午)  
東京丸 TOKYO MARU(上午)  
南進 HP NAMJIN(上午)  
好利 HORN(上午八時)  
戴雲山 DAIYUN SHAN  
港島寶正 NEP. TOPAZ(下午)  
建華二號 KIEN HWA 2(上午)  
約翰遜總統 PRES. JOHNSON  
阿爾泰丸 ALTAI MARU(上午)  
薩摩斯灣 SOMERS BAY(上午)  
新海虹 NEW HAI HUNG  
華安 HUA AN(下午)  
靈江 LING JIANG(上午)  
黎山 JUN SHAN(下午)  
東方為家 ORT. IMPORTER  
淮安 HUAI AN(下午三時)  
今日  
摩利賓 MORAYBANK  
明福 MING COMFORT  
漢江 HANGANG GLO  
英傑德士 DYNAMIC ACE  
東方迅航 SCANDUTCH O  
東京丸 TOKYO MARU

中

香港

船名

\*遼河 LIAO  
\*晉江 JIN JIA  
\*清江 QING  
\*漢江 HAN JI  
\*沙河 SHA H  
A VESSEL

承運往下列港口之  
倫敦、漢堡、不來  
梅、利斯特(只收滿  
載)  
\*CY收貨站：HIT  
收貨站：青洲島地

香港

船名

順江 SHUN J  
逕河 JING H  
臨江 LIN JIA  
桐城 TONG C  
陀河 TUO H  
洛河 LUO H

總代理：招商

香港干諾道

電話：5-4

電傳：620

名神  
Me

源安

"ORIENTAL  
RUNNER"

昌隆

"FORTUNE  
CARRIER"

嘉文

"DEL CARMEN"

總代理：海外船

香港干諾道中

電話：5-4129

PROMPT SHIPPING CO

港亞輪船

西華線

"CHAOHU

江富

四月十五

直航：Lome, Pori

Malabo, D

Dakar, 兼收

BANJUL,

經 DAKARA

香港代理：汎洋航

干諾道中122號海

電話：5-43575, 44



用致命七學

現在五、五歲的英若誠，租有舊書報社，其父親之一，早在天津創辦「大公報」，為「高野人」，一輩子不做官，始終選道：「不許置地」。其父與兄，先後到南洋，後主理大外文系，六十九歲病歿。英若誠兄妹七人，兄弟在國內供職，有三名之英若誠，愛人是吳士良在中國銀行工作，膝下一雙兒女，也已長大成人。中國戰亂以後中英文化交流的中斷，英若誠強辯指出，說別種文化的交流，是不可替代的。她地理上則相連，交通通過近來一句話說到寬得有一條最廣的鐵軌。近來受過這苦難劇的一些「家」，則演員的來信，他們說，參加《家》的演出，讓他們學生熱戀了。

此若誠說，中美兩國文化交流沒有前途，因此必能加深兩國人民的相互了解和友好合作。

至六月間，印尼東加里曼丹發生了可能足世界上最嚴重



# 里根建議訂立新條約

## 禁止用致命化學武器

### 將派布什出席裁軍會議時提出

### 蘇聯初步反應指為「宣傳手法」

【路透社倫敦廿日電】西方外交官今天說，美國總統里根建議禁止使用致命化學武器，是美國在裁軍問題上邁出的第一步。里根總統是在昨天下午，在華盛頓白宮向記者發表談話時，提出這項建議的。里根說，這項建議是美國在裁軍問題上邁出的第一步，也是美國在裁軍問題上邁出的最重要的一步。里根說，這項建議是美國在裁軍問題上邁出的第一步，也是美國在裁軍問題上邁出的最重要的一步。里根說，這項建議是美國在裁軍問題上邁出的第一步，也是美國在裁軍問題上邁出的最重要的一步。

# 吳學謙抵巴黎訪問

## 昨與法國外長舉行會談

## 並與共市官員會晤加強雙方政經關係

【路透社巴黎廿日電】法國政府今天說，美國國務卿吳學謙今天抵達巴黎，將與法國外長舉行會談。吳學謙是在昨天下午，在巴黎機場抵達的。吳學謙是在昨天下午，在巴黎機場抵達的。吳學謙是在昨天下午，在巴黎機場抵達的。

# 利率優惠至二十厘

十一月以來優惠利率最高點，九八一年十一月，各銀行調低優惠利率，從二厘半至三厘半不等。在過去一年中，優惠利率曾一度調低至二厘半，但隨後又調高至三厘半。目前，優惠利率已調低至二厘半，這是自一九八一年十一月以來，優惠利率最高點。

# 蘇聯遠東軍力急增

## 艦隻八百戰機二千

## 美日對蘇遠東國防擴張表示關注

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯遠東軍力急增，艦隻八百戰機二千。美日對蘇遠東國防擴張表示關注。蘇聯遠東軍力的急增，引起了美國和日本的高度關注。美國和日本認為，蘇聯遠東軍力的急增，是蘇聯在遠東地區擴張其軍事力量的表現，這將對美國和日本的安全構成威脅。

# 日本社會黨代表團將訪美

## 全方外交 迎戰上議院

## 日本社會黨代表團將訪美

【路透社東京廿日電】日本社會黨代表團將訪美，全方外交，迎戰上議院。日本社會黨代表團將訪美，全方外交，迎戰上議院。日本社會黨代表團將訪美，全方外交，迎戰上議院。



前美情報官因出賣情報被捕

這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。

【路透社華盛頓廿日電】這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。這名前美情報官因出賣情報被捕，向政府交出情報。



# 橫瀾島附近濃霧中兩船相撞 近萬噸貨櫃輪被撞沉

## 廿八船員全部獲救 貨船亦有一人受傷

【本報訊】一艘巴拿馬籍貨櫃輪「南順」號，於昨日下午四時許，在橫瀾島附近海面，與一艘中國籍貨輪相撞，導致「南順」號被撞沉。據悉，該船載有價值約一百萬港元的貨物，包括大量貨櫃及雜貨。目前，船上的廿八名船員已全部獲救，其中一人受傷，傷勢穩定。事故原因正在調查中。

# 侯捷與費彝民 昨訪貿發局

【本報訊】黑龍江省代表團成員侯捷與費彝民，於昨日下午訪問香港貿易發展局。兩人在會面中，就加強兩地貿易往來及投資合作等問題交換了意見。侯捷表示，黑龍江省擁有豐富的資源，希望通過與香港的貿易合作，進一步發展省內經濟。費彝民則表示，香港貿易發展局將盡力為黑龍江省企業提供相關服務，促進兩地貿易繁榮。



# 濱港諮詢開發公司 今日舉行成立酒會

## 費彝民與侯捷已來港來賓出席

【本報訊】濱港諮詢開發公司，定於今日下午五時，在灣仔會議中心舉行成立酒會。屆時，黑龍江省代表團成員侯捷與費彝民，以及香港貿易發展局代表等將出席。濱港諮詢開發公司是由香港貿易發展局與黑龍江省政府共同成立的，旨在促進兩地貿易及投資合作。

# 王光英談光大業務

升列第四位。在投資一年中，內地已舉辦中一八十三家，總額達二一港幣佔四成以上。方面，截至一九八二外合資經營的企業有八十六家，其中一（下轉第六版）

### 美孚老婦被殺案 一女子自認兇手

【本報訊】一名女子，前晚向警方投案，承認殺害其鄰居美孚老婦。該名女子表示，她因長期受到鄰居的騷擾，最終在忍無可忍的情況下，採取了極端行動。警方目前正在調查該案的動機及過程。

## 建國酒樓

本酒樓在四月六日至十二日為職工  
年假休業七天準於四月十三日上午  
七時半起照常營業為各界服務謹此  
敬告

建國酒樓謹啓  
香港銅鑼灣... 電話五七一七五九〇九

## 祝賀

香港濱港諮詢開發有限公司開幕

本行荃灣綠楊新邨分行謹訂於  
一九八四年四月九日（星期一）開業  
歡迎指導惠顧（不舉行儀式）

南洋商業銀行敬啟  
地址：荃灣綠楊新邨商場二樓二二二號  
電話：〇四九八四四一

## 祝賀

香港濱港諮詢開發有限公司開幕

徐展堂致意

## 廣東貨倉中心

GUANGDONG WAREHOUSE CENTRE

### 最具規模及最現代化之貨倉 備專用水位及貨櫃場

本貨倉將於四月初開始營業

- 貨倉設備完善，正加建凍房，可同時妥善處理乾雜、冷藏貨儲存及貨櫃業務。
- 本倉為貨物、貨櫃之集散最佳地點。
- 聘專業人員管理，收費合理，竭誠為貨客服務，歡迎垂詢。

交通暢順——近地鐵站及機場隧道口，銜接高速公路，水陸交通，四通八達。

廣東貨倉有限公司經營  
九龍灣內地段5805, 5806, 5982號  
電話：5-479383 3-7556557



 廣  
大  
電



# 粵劇正日漸式微 港府應予以扶助

## 學藝院研討會講者表示 粵劇正日漸式微 港府應予以扶助

【本報訊】香港演藝學院昨日邀請粵劇界及學術界人士舉行研討會，討論粵劇的現狀及未來。該院院長陳永義在會中致詞，表示粵劇正日漸式微，港府應予以扶助，以保存這項傳統藝術。

研討會由陳永義主持，與會者包括粵劇界人士、學者及文化界人士。陳永義在會中致詞，表示粵劇正日漸式微，港府應予以扶助，以保存這項傳統藝術。他指出，粵劇在過去幾十年來，一直處於衰退的狀態，觀眾人數不斷減少，演員亦難以謀生。他呼籲港府應撥款資助粵劇的發展，並提供培訓機會給年輕一代的演員。

與會者亦就粵劇的現狀及未來發表了意見。有學者指出，粵劇的式微是由於社會環境的改變，以及年輕一代對傳統藝術的興趣減低。他認為，港府應採取積極的措施，以喚起公眾對粵劇的關注，並鼓勵年輕人學習粵劇。

# 伊廈花槽雙屍死者 已證實為謝氏兄弟

## 探員昨派戶派發問卷問五問題

【本報訊】警方昨日證實，在伊廈花槽發現的兩具屍體，死者為謝氏兄弟。警方昨日派發問卷，詢問五個問題，以協助調查。

警方表示，死者為謝氏兄弟，年約二十歲。他們是在伊廈花槽的一處廢墟內被發現的。警方在現場發現了一些證物，並派發問卷給附近的居民，詢問是否有任何可疑的人或事。問卷中包括五個問題，分別是：是否見過死者、是否知道死者的身份、是否知道死者的去向、是否知道死者的死因、以及是否知道任何與案件有關的信息。

# 液體化學藥品冒氣 六名女工不適入院

## 香港一工廠工人昨一度疏散

【本報訊】香港一間工廠昨日發生液體化學藥品冒氣事件，六名女工不適入院。工廠工人昨一度疏散。

據悉，事件發生在該工廠的一間實驗室內。當時，一名女工在進行實驗時，不慎將液體化學藥品倒在地上，導致藥品揮發，產生大量白煙。現場的其他女工隨即感到不適，並被疏散到室外。六名女工隨後被送往醫院治療，目前情況穩定。

# 對後海灣及南海油田開發具重要意義

## 港理工職員參與研究

【本報訊】一項對後海灣及南海油田開發具重要意義的研究，港理工職員參與研究。

該項研究是由香港理工大學的一組研究人員進行的。他們對後海灣及南海油田的開發進行了詳細的調查，並提出了一些建議。研究人員指出，後海灣及南海油田的開發對香港的能源供應具有重要意義，但同時也面臨一些環境保護方面的挑戰。他們建議，在開發過程中應採取一些措施，以減少對環境的影響。

# 粵潮劇團今晚首演

## 姚璇秋等演新編史劇《袁崇煥》

【本報訊】粵潮劇團今晚首演，姚璇秋等演新編史劇《袁崇煥》。

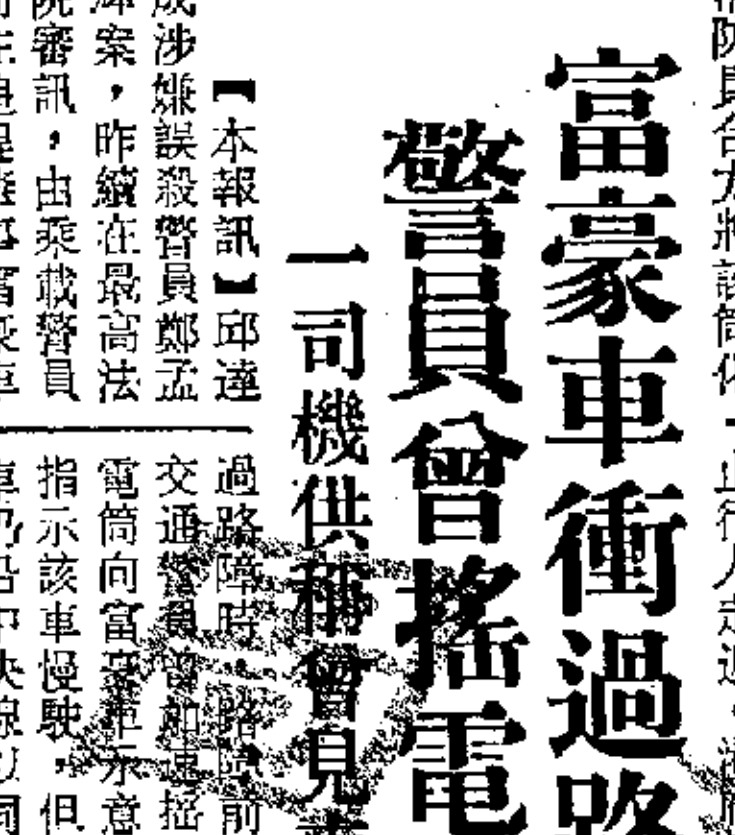
粵潮劇團是由一批優秀的粵劇演員組成的。他們今晚將首演新編史劇《袁崇煥》，由姚璇秋擔任主角。該劇講述了明朝末年抗倭名將袁崇煥的故事，情節動人，唱腔優美。觀眾對該劇的首演表示期待。



王光英(左二)昨在英商會午餐會中演說。

【本報訊】英商會昨日舉行午餐會，王光英(左二)昨在英商會午餐會中演說。

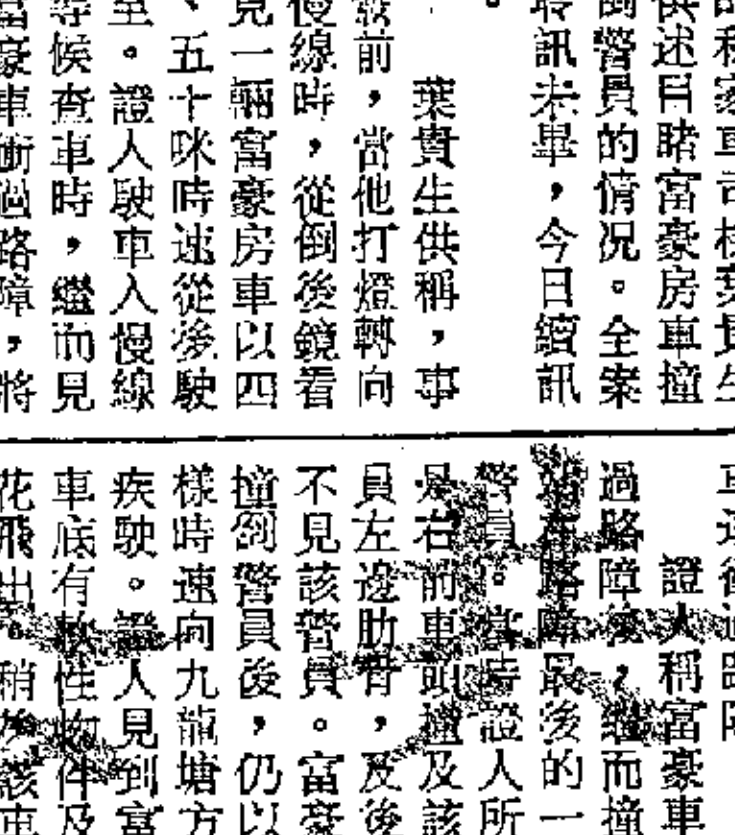
王光英在會中致詞，表示英商會對香港的經濟發展充滿信心。他指出，英商會一直致力於促進香港與英國之間的經貿往來，並為香港企業提供各種服務。他呼籲香港企業加強與英國企業的合作，共同推動香港的經濟繁榮。



富豪車衝過路障前 警員曾搖電筒示意

【本報訊】富豪車衝過路障前，警員曾搖電筒示意。

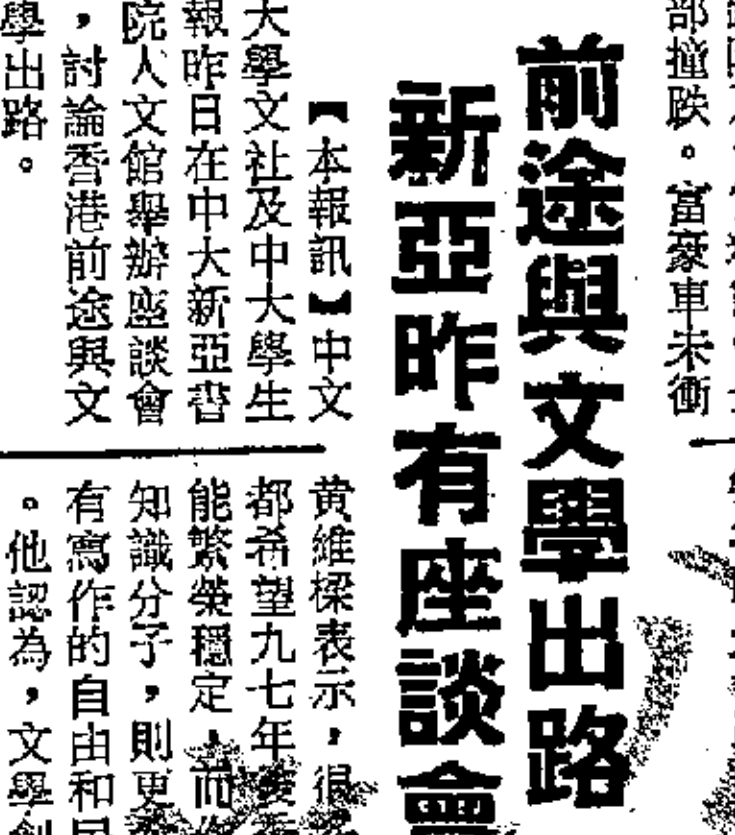
據悉，事件發生在該市的一條主要街道上。當時，一輛富豪車在行駛過程中，突然衝過路障，導致交通中斷。警方隨即趕到現場，並搖電筒示意該車停車。目前，該車已被拖走，警方正在調查事件的原因。



前途與文學出路 新亞昨有座談會

【本報訊】新亞昨日舉行座談會，探討前途與文學出路。

座談會由新亞的一組學生主持，邀請了一些文學界人士參加。與會者就文學創作的現狀及未來進行了深入的探討。有學者指出，文學創作在當前的社會環境下面臨著巨大的挑戰，但同時也具有著重要的意義。他呼籲文學創作者應堅持創作，為社會提供有價值的作品。



位學授頒昨大港 呂樂書面證供被拒

【本報訊】呂樂昨日拒絕提供書面證供，位學授頒昨大港。

呂樂在會中表示，他拒絕提供書面證供的原因在於，他認為這將損害他的名譽。他指出，他已經在會中提供了口頭證供，這已經足以證明他的清白。他呼籲法庭應尊重他的權利，並停止對他的審判。



消防救護車緩增購

【本報訊】消防救護車緩增購。

據悉，消防部門目前正考慮緩慢增加救護車的數量。這主要是由於財政預算的限制，以及對現有救護車的使用情況進行了評估。消防部門表示，他們將根據實際需要，適時調整救護車的數量，以確保能夠及時響應各種緊急情況。

# 四匪夜劫貨運公司 掠去四千元 劫走來萬搬運成衣

## 汀九遠東銀行分行被劫劫掠餘元

【本報訊】四匪夜劫貨運公司，掠去四千元，劫走來萬搬運成衣。汀九遠東銀行分行被劫劫掠餘元。

據悉，事件發生在該市的一條主要街道上。當時，四名歹徒在深夜時分，持槍闖入一家貨運公司，搶劫了四千元現金，並劫走了一批價值數萬元的成衣。隨後，他們又前往汀九遠東銀行分行，搶劫了餘元現金。警方在接到報警後，隨即展開了調查，並呼籲公眾提供線索。

# 陳若瑟昨談前途 透視四區區議員代表將赴京

## 綜合區區議員代表將赴京

【本報訊】陳若瑟昨日談前途，透視四區區議員代表將赴京。綜合區區議員代表將赴京。

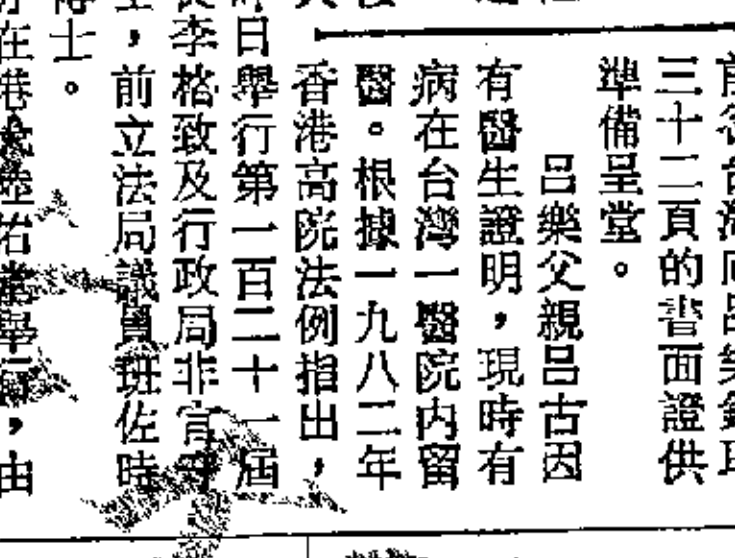
陳若瑟在會中表示，他對香港的前途充滿信心，並認為區區議員代表赴京將有助於促進香港與中央之間的溝通與合作。他指出，區區議員代表將向中央反映香港各界的意見和訴求，並為香港的繁榮穩定貢獻力量。

# 呂樂書面證供被拒 其父書面證供獲准呈堂

## 指稱原訴人所指銀行戶口屬他所有

【本報訊】呂樂昨日拒絕提供書面證供，其父書面證供獲准呈堂。指稱原訴人所指銀行戶口屬他所有。

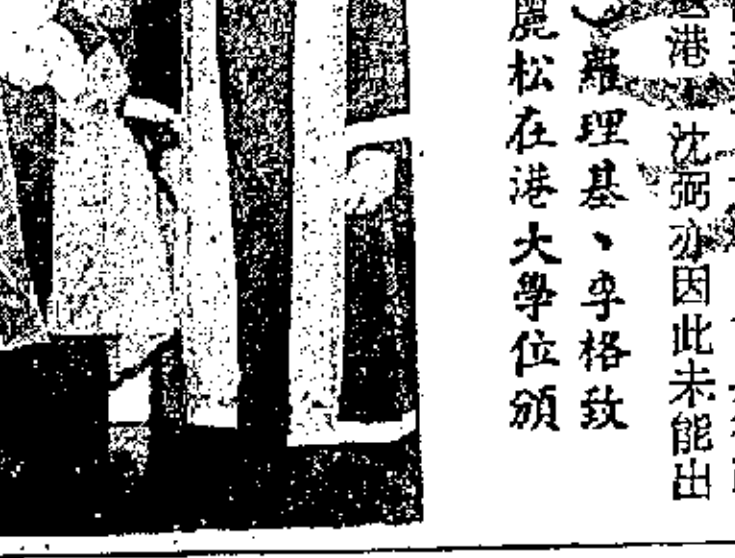
呂樂在會中表示，他拒絕提供書面證供的原因在於，他認為這將損害他的名譽。他指出，他已經在會中提供了口頭證供，這已經足以證明他的清白。他呼籲法庭應尊重他的權利，並停止對他的審判。



位學授頒昨大港 呂樂書面證供被拒

【本報訊】呂樂昨日拒絕提供書面證供，其父書面證供獲准呈堂。指稱原訴人所指銀行戶口屬他所有。

呂樂在會中表示，他拒絕提供書面證供的原因在於，他認為這將損害他的名譽。他指出，他已經在會中提供了口頭證供，這已經足以證明他的清白。他呼籲法庭應尊重他的權利，並停止對他的審判。



消防救護車緩增購

【本報訊】消防救護車緩增購。

據悉，消防部門目前正考慮緩慢增加救護車的數量。這主要是由於財政預算的限制，以及對現有救護車的使用情況進行了評估。消防部門表示，他們將根據實際需要，適時調整救護車的數量，以確保能夠及時響應各種緊急情況。

### 澳門立法會重選

【本報訊】澳門立法會重選。澳門立法會將於近日舉行重選，選出新一屆的議員。此次重選是澳門回歸後的首次立法會選舉，受到各界的廣泛關注。選民將通過投票選出代表他們利益的議員，參與澳門的立法工作。

### 氣功

氣功是一種古老的中國傳統文化，具有強身健體、延年益壽的功效。本報特約氣功大師，為您介紹氣功的奧秘，並提供相關的練習方法。歡迎廣大讀者踴躍參加，共同探索氣功的奧秘。

### 澳門旅遊服務處

澳門旅遊服務處為廣大遊客提供優質的旅遊服務。我們擁有豐富的旅遊資源，包括機票、酒店、簽證等。我們的專業團隊將為您提供個性化的旅遊建議，確保您的澳門之旅愉快圓滿。歡迎垂詢。

### 普國明珠

普國明珠是一檔精彩的電視節目，內容豐富多彩，涵蓋了娛樂、體育、文化等多個領域。節目邀請了多位知名嘉賓，為觀眾帶來精彩的表演和深入的探討。歡迎訂閱，不容錯過。

### 殘酷風俗

殘酷風俗是一部反映社會現實的電影，揭露了社會中的種種黑暗和不公。影片通過生動的畫面和深刻的劇情，引發觀眾對社會問題的思考。歡迎前往影院觀看，共同探討社會的進步與發展。

### 紋身

紋身是一種時尚的藝術形式，能夠展現個人的品味和風格。本報特約資深紋身師，為您提供專業的紋身服務。我們擁有先進的設備和豐富的紋身樣式，歡迎前來諮詢。

### 明日大戲院

明日大戲院今日上映多部精彩影片，包括動作片、愛情片、懸疑片等。影片陣容強大，演員陣容豪華。歡迎前往觀摩，享受精彩的視聽盛宴。

### 普國明珠

普國明珠是一檔精彩的電視節目，內容豐富多彩，涵蓋了娛樂、體育、文化等多個領域。節目邀請了多位知名嘉賓，為觀眾帶來精彩的表演和深入的探討。歡迎訂閱，不容錯過。

### 殘酷風俗

殘酷風俗是一部反映社會現實的電影，揭露了社會中的種種黑暗和不公。影片通過生動的畫面和深刻的劇情，引發觀眾對社會問題的思考。歡迎前往影院觀看，共同探討社會的進步與發展。

### 消防救護車緩增購

消防救護車緩增購。消防部門目前正考慮緩慢增加救護車的數量。這主要是由於財政預算的限制，以及對現有救護車的使用情況進行了評估。消防部門表示，他們將根據實際需要，適時調整救護車的數量，以確保能夠及時響應各種緊急情況。

### 抓明

抓明是一檔精彩的電視節目，內容豐富多彩，涵蓋了娛樂、體育、文化等多個領域。節目邀請了多位知名嘉賓，為觀眾帶來精彩的表演和深入的探討。歡迎訂閱，不容錯過。

### 粵潮劇團今晚首演

粵潮劇團今晚首演，姚璇秋等演新編史劇《袁崇煥》。粵潮劇團是由一批優秀的粵劇演員組成的。他們今晚將首演新編史劇《袁崇煥》，由姚璇秋擔任主角。該劇講述了明朝末年抗倭名將袁崇煥的故事，情節動人，唱腔優美。觀眾對該劇的首演表示期待。

### 消防救護車緩增購

消防救護車緩增購。消防部門目前正考慮緩慢增加救護車的數量。這主要是由於財政預算的限制，以及對現有救護車的使用情況進行了評估。消防部門表示，他們將根據實際需要，適時調整救護車的數量，以確保能夠及時響應各種緊急情況。

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告。市政局現正招標承辦各項工程，包括道路維修、公園建設等。歡迎有意承辦的廠商前來投標。詳情請洽市政局招標處。







# 漲幅為九個月來最大 股市挺升逾五十點

【本報訊】昨日下午，香港股市在平穩中上升，恒生指數收市報一萬零九百九十二點，升四十五點。全日成交量為一億零九百九十二萬股，成交金額為一百零九億九千九百九十二萬元。

股報收盤價

恒指	10992
國指	11110
滬指	1775
深指	380
港幣	3.65
美金	18.70
日圓	9.30
英鎊	4.30

拆息起落互見  
隔月收市為七厘

【本報訊】昨日，香港拆息起落互見，隔月收市為七厘。據悉，昨日拆息在七厘至八厘之間波動，最終收市報七厘。

# 東昇昨淘汰愉園 獲總督杯決賽權

## 錄紀開先門攻推頭奧美由園愉 勝為敗反球碼二十個兩憑昇東

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的「總督杯」足球決賽，東昇足球隊以二比零擊敗愉園足球隊，奪得冠軍。愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終被東昇隊攻入兩球。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

東昇隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。愉園隊則在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

愉園隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。最終，東昇隊以二比零的比分獲勝。

# 中國不辦亞洲杯外圍賽 港足總是否主辦外圍賽

## 足總主席何世柱昨透露 港足總是否主辦外圍賽

【本報訊】足總主席何世柱昨日透露，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。香港足球總會主席李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。

李健超表示，港足總將考慮是否主辦外圍賽。他認為，主辦外圍賽將有助於提高香港足球水平，並為球員提供更多比賽機會。

何世柱表示，中國足球協會決定不舉辦亞洲杯外圍賽。他認為，這將對亞洲足球發展產生一定影響。



中國青年籃球隊抵達香港，受到熱烈歡迎。

# 參加本屆亞洲青年籃球錦標賽 中國籃球隊抵港

## 南朝鮮籃協會長等在機場歡迎

【本報訊】中國青年籃球隊昨日抵達香港，參加本屆亞洲青年籃球錦標賽。南朝鮮籃協會長等在機場歡迎。中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

南朝鮮籃協會長表示，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

南朝鮮籃協會長表示，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

南朝鮮籃協會長表示，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

南朝鮮籃協會長表示，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

南朝鮮籃協會長表示，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

南朝鮮籃協會長表示，中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他認為，這將對亞洲籃球發展產生一定影響。

### 分類廣告

每天每個位可排大字四個 細字卅六個 收費八元

代本報收分類廣告處：遠東銀行

中區分行：中區皇后大道中99-103號

港島分行：中區皇后大道中133-139號

### 樂牌 永不生鏽雙缸洗衣機

香港開單，國內提貨郵寄自帶均可

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 衣壽產國

內銷外銷 定價特平

歡迎各界 僑胞選購

代客郵寄 海外僑胞

上海福祿壽

九龍旺角西貢街100號

### 耳聾助機

採用先進電腦電路，聲音清晰

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 水泥

香港出產青洲水泥，金鐘牌水泥

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 遠通鈕廠

專營各國工業機械

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 樂得利

引進國外科技，配件，設備精製

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 瓦通紙箱·國內交貨

本號專營瓦通紙箱及各種紙張

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 日本進口農機車·贈送回鄉

全港最平 代辦手續 包送到文錦渡

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 瑞無痛穿耳器

美國進口防感染

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 全平賣

全興汽車有限公司

3-307243 全興汽車有限公司

### 鈴木城市代步車

四行機電，電子無火

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 醫藥

新針灸所

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 告廣報本登刊

大力效廉費收

電話：〇八九六二七

### 會計佳音

專營各國工業機械

總經銷：燕江貿易公司

5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 告廣報本登刊

大力效廉費收

電話：〇八九六二七



### 漲幅為九個月來最大

## 股市挺升逾五十點

### 恒指千一關復迫近

#### 好友落場活動成交兩億六千萬

【本報訊】昨日股市在利好消息刺激下，呈現大幅回升，恒指收市報九千一百一十二點，升幅達一百一十二點，為九個月來最大升幅。昨日成交量亦顯著增加，成交兩億六千萬元，較前日增加一億二千萬元。

昨日股市回升，主要是受到利好消息刺激。據悉，美國聯邦儲備局昨日宣佈，將維持目前的利率水平不變，這被視為對股市的利好消息。此外，一些大型企業昨日公佈了優異的業績，也對股市起到了支撐作用。

在昨日升市中，多隻股票表現活躍。其中，恒指成份股中的多隻股票升幅顯著，如中國石油、中國銀行等。此外，一些外資股也表現不俗，如IBM、三星電子等。

分析人士指出，昨日股市的回升，反映了投資者對經濟前景的信心有所恢復。然而，他們也提醒投資者，股市的波動性仍然很大，投資者應保持冷靜，不要盲目追高。

## 本港轉口貨品市場

### 內地再度高居首位

### 去年增加幅度逾五成

### 次為美國增加達百分之四十二

【本報訊】本港轉口貨品市場，去年表現強勁，增幅達百分之五十二，其中內地貨品增加幅度最大，達百分之五十二，其次為美國，增加百分之四十二。

根據香港貿易發展局的數據，去年本港轉口貨品總值達一千二百億元，較前年增加百分之五十二。其中，內地貨品佔了總值的百分之四十五，較前年增加百分之五十二。美國貨品佔了總值的百分之二十，較前年增加百分之四十二。

分析人士指出，本港轉口貨品市場去年表現強勁，主要是受到內地經濟復甦的帶動。隨著內地生產和消費的恢復，對轉口貨品的需求也隨之增加。此外，美國經濟的復甦也對轉口貨品市場起到了支撐作用。

## 內地為最大來源

### 日本為第二個來源地

### 經本港轉口貨物

### 經本港轉口貨物

【本報訊】本港轉口貨品市場，去年表現強勁，增幅達百分之五十二，其中內地貨品增加幅度最大，達百分之五十二，其次為美國，增加百分之四十二。

根據香港貿易發展局的數據，去年本港轉口貨品總值達一千二百億元，較前年增加百分之五十二。其中，內地貨品佔了總值的百分之四十五，較前年增加百分之五十二。美國貨品佔了總值的百分之二十，較前年增加百分之四十二。

分析人士指出，本港轉口貨品市場去年表現強勁，主要是受到內地經濟復甦的帶動。隨著內地生產和消費的恢復，對轉口貨品的需求也隨之增加。此外，美國經濟的復甦也對轉口貨品市場起到了支撐作用。

## 三日反彈一百點

### 林浩雨

【本報訊】昨日股市在利好消息刺激下，呈現大幅回升，恒指收市報九千一百一十二點，升幅達一百一十二點，為九個月來最大升幅。昨日成交量亦顯著增加，成交兩億六千萬元，較前日增加一億二千萬元。

昨日股市回升，主要是受到利好消息刺激。據悉，美國聯邦儲備局昨日宣佈，將維持目前的利率水平不變，這被視為對股市的利好消息。此外，一些大型企業昨日公佈了優異的業績，也對股市起到了支撐作用。

在昨日升市中，多隻股票表現活躍。其中，恒指成份股中的多隻股票升幅顯著，如中國石油、中國銀行等。此外，一些外資股也表現不俗，如IBM、三星電子等。

分析人士指出，昨日股市的回升，反映了投資者對經濟前景的信心有所恢復。然而，他們也提醒投資者，股市的波動性仍然很大，投資者應保持冷靜，不要盲目追高。

### 港股倫敦報價

### 四月五日

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 匯豐 11.10

### 渣打 11.75

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 美匯七點三

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

### 拆息起落互見

###



九二船期預告

船名	開往	日期	公司
YAMASUGI MARU	日本	4月8日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月15日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月22日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月29日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月6日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月13日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月20日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月27日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月3日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月10日	日本郵船

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
YAMASUGI MARU	日本	4月8日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月15日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月22日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月29日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月6日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月13日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月20日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月27日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月3日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月10日	日本郵船

東南亞線

船名	開往	日期	公司
YAMASUGI MARU	日本	4月8日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月15日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月22日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月29日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月6日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月13日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月20日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月27日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月3日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月10日	日本郵船

北美洲線

船名	開往	日期	公司
YAMASUGI MARU	日本	4月8日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月15日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月22日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	4月29日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月6日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月13日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月20日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	5月27日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月3日	日本郵船
YAMASUGI MARU	日本	6月10日	日本郵船

新華輪船公司

往來香港、廣州、澳門

船名: 新華輪

日期: 4月10日

時間: 上午10:00

香港、廣州交通表

往來	日期	時間
香港開往廣州	4月10日	上午10:00
廣州開往香港	4月11日	上午11:00

香港商品交易所行情

4月5日 (每磅美仙計)

項目	價格
白糖	10.50
黃豆	1.20

外幣對人民幣匯價表

(四月五日)

幣別	匯率
美元	1:8.3
港幣	1:0.96

馬士基輪船 (香港) 有限公司

MAERSK LINE

往來香港、廣州、澳門

船名: 馬士基輪

日期: 4月10日

時間: 上午10:00

迅發貨箱服務有限公司

往來香港、廣州、澳門

船名: 迅發輪

日期: 4月10日

時間: 上午10:00

RELIT SHIPPING

往來香港、廣州、澳門

船名: RELIT輪

日期: 4月10日

時間: 上午10:00

有成行貨箱運輸公司

往來香港、廣州、澳門

船名: 有成輪

日期: 4月10日

時間: 上午10:00







萬零二年 增加 幅為 低的 增長 八十 支照 到五 動症 不過 已有 七萬 七千 一百 百之 年於 加 的七

司敬賀

副員

員，能獨立  
約管理等。  
書、文憑或  
考慮。薪高  
、工作經驗  
、學歷證件  
致信箱二三

報訊】瑞安其中基本設施工程的開支佔百分之四十八，社區設施工程則佔共房屋、基本設施和社區設施的費用，計

100

升，但本  
走勢乏力  
開低收。

納，做價一度上揚，  
最高升為三千五百六  
十五元，並成為全日  
上落輕微，波幅只有  
八元。

3-021012 (假日照系)

倫敦黃金開  
一天收市價升十  
五〇美元，與  
二二五種股票道  
一〇、九九

\_\_\_\_\_

1

[illegible]



### 東京股市美匯均跌

### 倫敦開市金價微升

【法新社東京電】東京股市昨日開市，日經指數開市後即呈跌勢，收市時日經指數為二萬四千一百一十二點，跌一百一十二點。東京股市昨日開市，日經指數開市後即呈跌勢，收市時日經指數為二萬四千一百一十二點，跌一百一十二點。



提名最佳導演的是：布魯斯·布利斯(《常在我心間》)

### 導演占士·布魯斯屬首選

### 奧斯卡金像獎預測之一

【法新社倫敦電】奧斯卡金像獎最佳導演提名名單，在奧斯卡金像獎頒獎典禮前，已成為媒體關注的焦點。布魯斯·布利斯(《常在我心間》)被視為最有力的競爭者。

### 爾冬陞不想做大俠

### 希望改演其他角色

爾冬陞在《常在我心間》中飾演一名警察，他本人表示，他並不喜歡演大俠，他更喜歡演一些有血有肉的角色。他希望未來能演一些更具挑戰性的角色。



把工作做好些，生計問題，希望他能演好。

### 陳復生馬不停蹄

### 東南亞到處登台

陳復生在東南亞各地演出，她表示，她非常喜歡在舞台上表演，她希望未來能演一些更具挑戰性的角色。

### 名捕、名師

### 阿凱

阿凱在《常在我心間》中飾演一名名師，他本人表示，他非常喜歡演名師，他希望未來能演一些更具挑戰性的角色。

### 劃刻境心的角配片《常》

### 白晝

《常在我心間》是一部劃刻境心的角配片，它通過對白晝的描寫，展現了人與人之間的關係。



《常在我心間》中，不少角色，在劇中都有精彩的演出。



《常在我心間》中，不少角色，在劇中都有精彩的演出。

### 金唱片頒獎

### 製作費不多

金唱片頒獎典禮將於近日舉行，屆時將頒發給在音樂領域做出傑出貢獻的藝人。製作費不多，但作品質量高。

### 何守信否認扭計

### 再拍《常在我心間》

何守信表示，他並不打算再拍《常在我心間》，他更喜歡演一些更具挑戰性的角色。

### 四主特加入

### K一百改革

K一百電視台將進行改革，加入四位主持人，以豐富節目內容。

### 勞拾

### 金唱片頒獎

金唱片頒獎典禮將於近日舉行，屆時將頒發給在音樂領域做出傑出貢獻的藝人。

先施公司 SINCERE

先施真誠優待你

先施春季大減價

春臨大地，萬象更新.....先施公司特別為你舉行春季大減價，各類貨品，特價優待，請早駕臨選購。

先施公司

### 太太考車劉永護駕

劉永護駕太太考車，他本人表示，他非常喜歡演名師，他希望未來能演一些更具挑戰性的角色。

### 演出劇目：

4月6日至19日	6日(夜) 袁崇煥(滿)
7日(夜) 折子戲(滿)	8日(夜) 袁崇煥(滿)
9日(夜) 六月雪	趙麗雲狀
10日(夜) 嫦娥奔月	王茂生進酒
11日(夜) 龍女情	12日(夜) 龍女情
13日(夜) 告親夫	14日(夜) 告親夫
15日(夜) 時遷偷雞	斷橋
16日(夜) 包公入獄	17日(夜) 包公入獄
18日(夜) 趙麗雲狀	花槍緣
19日(夜) 花槍緣	花槍緣

### 粵東潮劇團

新光戲院 4月6日起盛大演出

### 售出已逾八成

欲購從速



美國戰國誌

最近，我巡迴劇院這一眾不通的門外漢，作為臨時導師，陪張大千回來的大夫，遍訪了美國。幾家最有聲望的留學研究中心。那幾位大夫自然是行

我見你時「一尺三」  
張大千稱李孝仙為「世妹」是有緣由的。李孝仙的堂伯

抗日戰爭爆發，國  
失手，張李兩家舉家逃  
張大千準備回四川

「不要隨便看，日本侵略者，」

西歐」，「窮途去，真受一」的「越心肝，不叫明臣之憂。

地。她去找張大千商量。張大千堅決主張她去深造，說她的生活費均由他供給，直到畢業為止。她王交是學問，當時劉良家

考古學家在發掘  
葬物品有鼎、盃、饌  
墓的周圍，還有專供  
銅器隨葬物的土坑。  
十成實力的樂器，也

大轟時，所見的隨  
彈等日用器皿。  
車馬、鳥獸和各種  
殘酷的，是那些百  
有自是，或導子  
導把金銀扣收，生口又  
埋進墓裏去。  
「死人需要『明器』」  
為死者在陰間仍像活着  
。隨着人的佔有欲的高

戲

# 戲院聯合廣告

聲麗 北角·統總

樂民門金泰國

華大

華大新  
3-841199

華嘉  
H670421

牛嘉  
H670421

灣榮 年萬  
通榮環 山雲慈

都皇 后皇

夜加馬 週二第  
場午榮  
演主青王·雄偉摩·雅文鄭  
**弟兄襟开**  
總導 劉余監 李出司有紀五  
海演 鎮允製 品出院影洲  
美 錦抗 宇人品公業世  
**刀看人情** 場午晚  
夜

夜加馬 週二第  
場午榮  
演主青王·雄偉摩·雅文鄭  
**弟兄襟开**  
總導 劉余監 李出司有紀五  
海演 鎮允製 品出院影洲  
美 錦抗 宇人品公業世  
**刀看人情** 場午晚  
夜

早請場五天今  
影電色彩影香行發陸歐  
**惑誘的春早**  
主演 瑪亞絲 莎雲蓮  
露露·麗達  
不兒 靈可此 早春美  
宜童 害片 來遠

早請場五天今  
作傑大蘭治希師大陪緊  
**吉福**  
菊絲嘉 城史占  
演主·桂麗·超士  
靈眼入畫密秘窗後

天今後最  
**蘇銀座**  
夜加六明  
場午場天  
傳狐新  
外飛  
映週三第  
製監雄當麥  
**的停不**  
愛 了  
宜不童兒  
場夜午明  
線鬼貓

映獻大盛天今院兩  
眼綿鐵鐵金  
腕腕椅指布領  
功功功輝衫單  
**功氣**  
1界眼開大你使功奇世蹟  
線鬼貓·場夜午晚明  
渴與快 場公樂 奉微 場公萬  
帆架·絲穿 戲臨·餘年  
哈哥性三四 莫華八場越戲頭  
根木帶·點 心說年二早院片

映獻天今  
展影城康加參遊應  
!片動春再劇監雄當麥  
**姊妹靚**  
愛的不停  
露碧溫·華德劉  
線鬼貓·場夜午晚明

港九影院  
聯合廣告

聲華 明光大

石寶 樂新  
K657116 K618167

樂快都新  
K666148 H773496

都美·都富·聲樂

聖·地·麻·油·華龍

光新  
H642959

頓盛華·台舞利

冠金

戲五今  
映映更司歌  
總顯更司歌  
會馬勝貴出  
一夜一戲公  
不見影  
宜童 影  
出體兒傑著世  
!演集特名界  
獨情場午明  
刀人·晚晚  
**偷樂情**  
細繪精無樂偷  
描細心透樂情  
榜凶·場早今

新和榮色場五天今  
鮮味料情  
作諸大曼格英西非蘇麗佳歌北  
**樂情偷**  
**刀看人情** 場午晚  
夜  
奉性 街 場今  
獻的石寶 樂新 21早

營督戲新 場五天今  
來得院都  
作諸大曼格英西非蘇麗佳歌北  
**樂情偷**  
**傳外狐飛新** 場午今  
夜  
樂歡性舞跳·場早今樂快

美都戲院  
快將開幕  
站街元地  
對士頓址  
·總琴·  
週二第  
喜計清雄摩王雅鄭  
劇式姐愛傑奇·文  
**兄弟襟**  
刀看人情 場午今  
夜  
師天登摩·場早今都富

場地油 映週二第  
映五麻 喜計清雄摩王雅鄭  
巨賣色肉 劇式姐愛傑奇·文  
片處情驚  
**靈兄弟襟**  
慾與 襟  
**刀看人情** 場午今  
夜  
有阿地油 危類第痛 瘋龍場今  
榮榮·麻 劇型一星 血華·早

停暫影電天今  
四兩 點十  
三點半 點半 天明  
**身紋**  
不兒  
宜童  
出港團潮廣 夜場今  
演洩劇東 天

九七五兩12 時放 映線全  
點點點點點  
九半四半四  
分愛 似柔 音史情 提金項  
明很 水情 戲 名像項  
**活施**  
遇遇的  
遇遇的活施  
遇遇的活施場夜午映即頓盛華

場五今  
不見童 梅名優五  
演榮傑 演傑!獎項  
!普觀!提金  
遭遇的施活  
遇遇的施活  
遇遇的施活場夜午映即頓盛華







5-8916833  
51

月，廣  
科邀請  
賴研究  
所和  
中西醫  
驗證進  
他們。  
經證所探  
取、方法  
、嚴格院  
止，該院  
額舊已結  
醫院等於  
試驗治癒  
正試驗門  
也已離去  
病症患者  
求醫索  
缺病情，  
的治療